

18 October 2005

夥伴部門
Partner Departments

漁農自然護理署
Agriculture, Fisheries and Conservation
Department*

建築署
Architectural Services Department

醫療輔助隊
Auxiliary Medical Service

屋宇署
Buildings Department

政府統計處
Census and Statistics Department*

民衆安全服務隊
Civil Aid Service

民航處
Civil Aviation Department

土木工程拓展署
Civil Engineering and Development
Department

公司註冊處
Companies Registry

衛生署
Department of Health*

渠務署
Drainage Services Department

機電工程署
Electrical & Mechanical Services
Department

環境保護署
Environmental Protection Department

消防處
Fire Services Department

食物環境衛生署
Food and Environmental Hygiene
Department

政府化驗所
Government Laboratory*

路政署
Highways Department

民政事務總署
Home Affairs Department

香港天文台
Hong Kong Observatory*

香港警務處
Hong Kong Police Force

香港郵政
Hongkong Post

入境事務處
Immigration Department

政府新聞處
Information Services Department*

創新科技署
Innovation and Technology Commission

地政總署
Lands Department

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

電訊管理局
Office of the Telecommunications
Authority

規劃署
Planning Department

香港電台
Radio Television Hong Kong*

水務署
Water Supplies Department

協作機構
Collaborating Organizations

香港教育城
Hong Kong Education City

香港科學會
Hong Kong Institution of Science

* 籌委會成員
Organizing Committee members

To: Principals of secondary schools

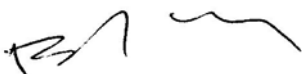
30 departments of the Hong Kong SAR Government will hold a joint campaign “Science in the Public Service” in 2006. This campaign aims to present the scientific work of Government departments and to showcase the government’s application of science to our daily life (see Appendix for a list of participating departments). It will commence in January with a joint exhibition and lectures. Throughout the year 2006, a number of activities will be organized, including an essay competition (co-sponsored by Hong Kong Education City), public lectures, visits, roving exhibition, talks at schools, displays on loan and an awards ceremony as an end-of-campaign event in late 2006.

The joint exhibition will be held at the Exhibition Gallery, G/F, Hong Kong Central Library at Causeway Bay on 13-17 January 2006. The various departments will bring out the message of “Science in the Public Service” through a variety of exhibits and interactive displays. The exhibition will also assist secondary school students in finding necessary information for the essay competition, which will be held at a later time. This is a valuable opportunity for students to better understand the services provided by government departments through science. As the response is expected to be overwhelming, we would like to propose your school to arrange students to visit the exhibition at designated time slots during the period (see attached reply slip).

We would inform you about further details concerning the other activities of the campaign.

If your school intends to arrange students coming to the exhibition, please fill out the reply slip and have it faxed back to the Organizing Committee. You can also browse our website at <http://www.science.gov.hk> or contact Dr H Y Lam (2926 8259) for more details.

Best regards,



Dr B Y Lee
Assistant Director, Hong Kong Observatory
Chairman of the “Science in the Public Service” Campaign

夥伴部門
Partner Departments

漁農自然護理署
Agriculture, Fisheries and Conservation Department*

建築署
Architectural Services Department

醫療輔助隊
Auxiliary Medical Service

屋宇署
Buildings Department

政府統計處
Census and Statistics Department*

民眾安全服務隊
Civil Aid Service

民航處
Civil Aviation Department

土木工程拓展署
Civil Engineering and Development Department

公司註冊處
Companies Registry

衛生署
Department of Health*

渠務署
Drainage Services Department

機電工程署
Electrical & Mechanical Services Department

環境保護署
Environmental Protection Department

消防處
Fire Services Department

食物環境衛生署
Food and Environmental Hygiene Department

政府化驗所
Government Laboratory*

路政署
Highways Department

民政事務總署
Home Affairs Department

香港天文台
Hong Kong Observatory*

香港警務處
Hong Kong Police Force

香港郵政
Hongkong Post

入境事務處
Immigration Department

政府新聞處
Information Services Department*

創新科技署
Innovation and Technology Commission

地政總署
Lands Department

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

電訊管理局
Office of the Telecommunications Authority

規劃署
Planning Department

香港電台
Radio Television Hong Kong*

水務署
Water Supplies Department

協作機構
Collaborating Organizations

香港教育城
Hong Kong Education City

香港科學會
Hong Kong Institution of Science

* 籌委會成員
Organizing Committee members

List of Partner Departments

Abbreviation	Department
AFCD	Agriculture, Fisheries and Conservation Department *
ASD	Architectural Services Department
AMS	Auxiliary Medical Service
BD	Buildings Department
C&SD	Census and Statistics Department *
CAS	Civil Aid Service
CAD	Civil Aviation Department
CEDD	Civil Engineering and Development Department
CR	Companies Registry
DH	Department of Health *
DSD	Drainage Services Department
EMSD	Electrical & Mechanical Services Department
EPD	Environmental Protection Department
FSD	Fire Services Department
FEHD	Food and Environmental Hygiene Department
GL	Government Laboratory *
HyD	Highways Department
HAD	Home Affairs Department
HKO	Hong Kong Observatory *
HKPF	Hong Kong Police Force
HKPost	Hongkong Post
ImmD	Immigration Department
ISD	Information Services Department *
ITC	Innovation and Technology Commission
LandsD	Lands Department
LCSD	Leisure and Cultural Services Department
OFTA	Office of the Telecommunications Authority
PlanD	Planning Department
RTHK	Radio Television Hong Kong *
WSD	Water Supplies Department

* Member of the Organizing Committee

夥伴部門
Partner Departments

漁農自然護理署
Agriculture, Fisheries and Conservation Department*

建築署
Architectural Services Department

醫療輔助隊
Auxiliary Medical Service

屋宇署
Buildings Department

政府統計處
Census and Statistics Department*

民眾安全服務隊
Civil Aid Service

民航處
Civil Aviation Department

土木工程拓展署
Civil Engineering and Development Department

公司註冊處
Companies Registry

衛生署
Department of Health*

渠務署
Drainage Services Department

機電工程署
Electrical & Mechanical Services Department

環境保護署
Environmental Protection Department

消防處
Fire Services Department

食物環境衛生署
Food and Environmental Hygiene Department

政府化驗所
Government Laboratory*

路政署
Highways Department

民政事務總署
Home Affairs Department

香港天文台
Hong Kong Observatory*

香港警務處
Hong Kong Police Force

香港郵政
Hongkong Post

入境事務處
Immigration Department

政府新聞處
Information Services Department*

創新科技署
Innovation and Technology Commission

地政總署
Lands Department

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

電訊管理局
Office of the Telecommunications Authority

規劃署
Planning Department

香港電台
Radio Television Hong Kong*

水務署
Water Supplies Department

協作機構
Collaborating Organizations

香港教育城
Hong Kong Education City

香港科學會
Hong Kong Institution of Science

* 籌委會成員
Organizing Committee members

Reply Slip

To: Organizing Committee of the “Science in the Public Service” Campaign

Fax no.: 2375 3696

We intend to arrange students coming to the exhibition at the Exhibition Gallery, G/F, Hong Kong Central Library, Causeway Bay. Attendance for each section is as follows:

	10am-1pm	1pm-4pm	4pm-7pm
13.1.2006 (Fri)	X	X	(*)
14.1.2006 (Sat)			
15.1.2006 (Sun)			
16.1.2006 (Mon)			
17.1.2006 (Tue)		(**)	X

(Please fill out the attendance in appropriate boxes)

(**) 1pm-3pm

(*) 5pm-7pm

Name of School: _____

Responsible teacher: _____

Contact phone number: _____

Contact email: _____